

**ANALISIS BENTUK CAMPUR KODE DAN KATA SERAPAN PADA
UNGKAPAN DI TAS PADA LAMAN GOOGLE
SKRIPSI**

Disusun Guna Memenuhi Persyaratan Mendapat Derajat Sarjana S-1
Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia, dan Daerah



Oleh:

BETARIA ANDRIYANI

A 310090230

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA**

2013

PERSETUJUAN
ANALISIS BENTUK CAMPUR KODE DAN KATA SERAPAN PADA
UNGKAPAN DI TAS PADA LAMAN GOOGLE

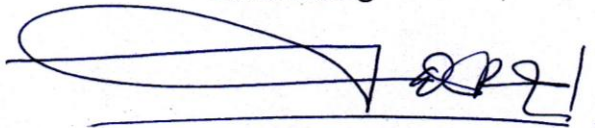
Disusun oleh:

BETARIA ANDRIYANI

A310090230

Disetujui untuk dipertahankan di hadapan Dewan Penguji Sarjana Strata S-1
Skripsi Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah
Surakarta.

Pembimbing



Dra. Atiqah Sabardila M. Hum.

PENGESAHAN
ANALISIS BENTU CAMPUR KODE DAN KATA SERAPAN PADA
UNGKAPAN DI TAS PADA LAMAN GOOGLE

Yang dipersiapkan dan disusun oleh:

BETARIA ANDRIYANI

A 310090230

Telah Dipertahankan Depan Dewan Penguji

Pada tanggal:

1. Dra. Atiqa Sabardila, M. Hum
2. Drs. Andi Haris Prabawa, M. Hum
3. Prof. Dr. Harun Joko Prayitno, M. Hum



Surakarta,

Universitas Muhammadiyah Surakarta

Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Dekan



Dra. N. Setyaningsih, M. Si.

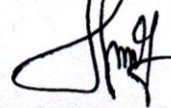
No. 403

PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa dalam skripsi ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu Perguruan Tinggi dan sepanjang pengetahuan saya juga tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah ditulis atau diterbitkan oleh orang lain,kecuali yang secara tertulis diacu dalam naskah disebut dalam daftar pustaka.

Apabila ternyata kelak terbukti ada ketidakbenaran dalam pernyataan saya di atas, maka saya bertanggung jawab sepenuhnya.

Surakarta, 27 Juli 2013



BETARIA ANDRIYANI

A310090230

MOTTO

1. Lakukan yang terbaik dalam semua hal (penulis)
2. Tugas kita bukan untuk berhasil, tetapi tugas kita adalah mencoba, karena dengan mencoba kita akan memperoleh kesempatan untuk berhasil (Mario Teguh)
3. Sesungguhnya sesudahnya kesulitan itu ada kemudahan(Q. S. Alam Nayrah: 6)

PERSEMBAHAN

Penulis panjatkan syukur kehadiran Allah SWT, karya sederhana ini telah selesai.

Seiring dengan syukur tersebut, karya tulis ini penulis peruntukkan kepada.

1. Ayahanda Parno dan Ibunda Nanik Suwarsi tercinta yang senantiasa memberikan doa, motivasi, dan bimbingan.
2. Teman-teman PBSID kelas D angkatan 2009 terimakasih atas persahabatan dan waktunya selama ini.
3. Almamaterku.

KATA PENGANTAR

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Alhamdulillah, segala puji syukur kehadirat Allah Swt yang telah melimpahkan rahmat dan karunia-Nya sehingga penyusunan skripsi ini dapat selesai dengan lancar. Sesungguhnya tiada kekuatan dan daya upaya melainkan karena kehendak-Nya. Shalawat serta salam semoga tercurah kepada Nabi Muhammad Saw, sahabat-sahabat beliau, penyebar sunah dan pengikut beliau hingga akhir zaman nanti.

Penusunan skripsi ini dimaksudkan untuk memenuhi salah satu persyaratan memperoleh gelar Sarjana Pendidikan S-1 Jurusan Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia, dan Daerah, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muhammadiyah Surakarta. Penulis menyadari tanpa adanya dorongan dan bantuan dari beberapa pihak, penyusunan skripsi ini tidak dapat terlaksana dengan baik. Oleh karena itu, pada kesempatan ini penulis mengucapkan terima kasih kepada berbagai pihak yang telah senantiasa membantu.

1. Dra. Nining Setyaningsih, M. Si. selaku Dekan Universitas Muhammadiyah Surakarta.
2. Drs. Agus Budi Wahyudi, M. Hum, selaku Ketua Progdi PBSID FKIP Universitas Muhammadiyah Surakarta.
3. Dra. Atiqa Sabardila M. Hum, selaku pembimbing yang telah memberikan bimbingan, motivasi, dan arahan dalam penyusunan skripsi ini.

5. Prof. Dr. H.Abdul Ngalim, M. Hum. Selaku pembimbing akademik yang telah membimbing dengan penuh kesabaran.
6. Dosen FKIP Jurusan Bahasa, Sastra Indonesia dan Daerah yang telah memberikan ilmu yang bermanfaat bagi penulis.
7. Teman-teman Jurusan Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia dan Daerah angkatan 2009 yang selalu mendoakan.
8. Semua pihak yang telah membantu dalam proses penyusunan skripsi ini.

Semoga amal baik yang telah mereka berikan senantiasa mendapat ridho dari Allah Swt. Penulis menyadari bahwa skripsi ini belum sepenuhnya sempurna. Semoga skripsi sederhana ini dapat bermanfaat bagi pembaca secara umumnya dan secara khususnya bagi mahasiswa Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia, dan Daerah.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb.

Surakarta, 27 Juli 2013



BETARIA ANDRIYANI

A310090230

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
PERSETUJUAN	ii
PENGESAHAN	iii
PERNYATAAN	iv
MOTTO	v
PERSEMBAHAN	vi
KATA PENGANTAR	vii
DAFTAR ISI	ix
ABSTRAK	xi
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang	1
B. Perumusan Masalah	5
C. Tujuan Penelitian	5
D. Manfaat Penelitian	5
BAB II LANDASAN TEORIDANTINJAUAN PUSTAKA	7
A. Kajian Teori.....	7
B. Kajian Penelitian yang Relevan	14
C. Kerangka Pemikiran	19
D. Rancangan Penelitian	21
BAB III METODE PENELITIAN	22
A. Tempat dan Waktu Penelitian	22
B. Jenis dan Strategi Penelitian	23
C. Objek Penelitian	24
D. Sumber Data	24
E. Teknik dan Instrumen Pengumpulan Data	24
F. Keabsahan Data	25
G. Teknik Analisis Data	26
H. Prosedur Penelitian	27

BAB IV HASIL PENELITIAN	28
A. Diskripsi Data Hasil Penelitian dan Pembahasan	28
1. Bentuk Campur Kode pada Ungkapan di Tas	28
a. Campur Kode Bentuk Kata	30
1) Campur Kode Kata Benda	30
2) Campur Kode Kata Kerja	31
3) Campur Kode Kata Sifat	33
b. Campur Kode Bentuk Frasa	35
1) Campur Kode Frasa Nominal	35
2) Campur Kode Frasa Verbal	36
c. Campur Kode Bentuk Klausa	37
2. Bentuk Kata Serapan pada Ungkapan di Tas	38
a. Kata Serapan Bentuk Adopsi	40
b. Kata Serapan Bentuk Adaptasi	50
c. Kata Serapan Bentuk Kreasi	54
B. Temuan Studi yang Dihubungkan dengan Kajian Teori	61
BAB V SIMPULAN DAN SARAN	61
A. Simpulan	69
B. Saran	71

DAFTAR PUSTAKA

LAMPIRAN

DAFTAR TABEL

Tabel 1

Tahap-tahap pelaksanaan kegiatan penelitian 23

Tabel 2

Campur kode pada ungkapan di tas 29

Tabel 3

Kata Serapan pada ungkapan di tas 39

DAFTAR GAMBAR

Gambar 1

Kerangka Berfikir	20
-------------------------	----

DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1

Data bentuk campur kode pada ungkapan di tas

Lampiran 2

Data bentuk kata serapan pada ungkapan di tas

ABSTRAK

ANALISIS BENTUK CAMPUR KODE DAN KATA SERAPAN PADA UNGKAPAN DI TAS PADA LAMAN GOOGLE

Betaria Andriyani, A 310090230, Jurusan Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia,
dan Daerah, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas
Muhammadiyah Surakarta, 2013, 105 Halaman
Email : Bhetaria_72@yahoo.co.id

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan bentuk campur kode dan kata serapan pada ungkapan di tas pada laman google. Objek penelitian ini adalah bentuk campur kode dan kata serapan yang terdapat pada ungkapan di tas yang diambil pada laman google. Metode penelitian yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif. Teknik yang digunakan pada penelitian ini adalah teknik dokumentasi yaitu dipakai untuk mengambil data dari ungkapan di tas dalam laman google. Teknik pengumpulan data dengan mengkaji dokumen yaitu dengan menganalisis ungkapan yang mengandung campur kode dan kata serapan. Analisis data dalam penelitian ini menggunakan metode padan referensial dan metode agih bagi unsur langsung.

Berdasarkan analisis penelitian dapat disimpulkan bentuk campur kode dan kata serapan pada ungkapan di tas yang diambil pada laman google berupa yang *pertama*, bentuk campur kode data yang dikumpulkan dianalisis berdasarkan jenis-jenis campur kode. Hasil penelitian menunjukkan bahwa wujud campur kode terdiri dari tiga yaitu (1) Unsur-unsur yang berwujud kata berjumlah 16 data, (2) Unsur-unsur yang berwujud frase berjumlah 3 data, dan (3) Unsur-unsur yang berwujud klausa berjumlah 5 data. *Kedua*, bentuk kata serapan terdiri atas tiga cara yaitu melalui cara adopsi terdapat 26 data, adaptasi terdapat 7 data, dan kreasi terdapat 17 data.

Kata kunci : *Bentuk Campur Kode dan Kata Serapan.*